

Belgium-Arlon: Refuse transport services**OJ S 133/2014 15/07/2014****Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: AIVE – secteur valorisation et propreté

Postal address: Drève de l'Arc-en-Ciel 98

Town: Arlon

Postal code: 6700

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Christophe Arnould

E-mail: christophe.arnould@idelux-aive.be

Telephone: +32 63231923

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

I.3. Main activity

Defence

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Transports de fractions résiduelles, d'encombrants et de déchets organiques entre les sites d'exploitation de l'AIVE et d'Intradel.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Tenneville - Herstal.

NUTS code BE34 Prov. Luxembourg (BE)

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Description de la mission

1. Contexte

Le marché s'inscrit dans le cadre de la mise en œuvre du partenariat entre l'AIVE, le BEP et Intradel, pour lequel

- Intradel s'est engagée à valoriser 5 000 tonnes de déchets organiques dans l'unité de biométhanisation de Tenneville ;
- L'AIVE s'est engagée à valoriser un total de 25 000 tonnes d'encombrants ménagers bruts et de fractions résiduelles brutes par an dans les installations UVELIA à Herstal.

L'objet de la présente adjudication est de désigner un ou plusieurs transporteurs chargés de certains transports nécessaires à la concrétisation de l'accord précité.

2. Description des tâches

Les transports concernés par ce marché sont les suivants :

Transports de fraction résiduelle brute et une quantité marginale d'encombrants ménagers issus de collectes en porte-à-porte destinées à être valorisées dans les installations d'UVELIA depuis les installations de transfert des sites de Tenneville et occasionnellement Manhay vers les installations d'Intradel à Herstal. En retour, transports des déchets organiques de la zone Intradel depuis le site d'Intradel à Herstal jusqu'au site de Tenneville.

Transports occasionnels de fraction résiduelle brute et d'encombrants ménagers depuis le site de Habay vers les installations d'Intradel à Herstal.

Tous les moyens de transports utilisés pour les matières en vrac, qu'il s'agisse de semi-remorques ou conteneurs, devront être étanches et bâchés.

Les transports au départ du site de Manhay se feront dans les conteneurs du pouvoir adjudicateur. Dans ce cas, ils seront bâchés par le personnel de l'adjudicataire et au moyen de bâches fournies par celui-ci.

Il est porté à la connaissance des soumissionnaires que l'AIVE dispose de ses propres moyens de transports et qu'il doit en optimiser l'utilisation. Le présent marché ne porte donc que sur une partie des tonnages faisant l'objet de l'accord dont il est question à l'article I.6.1. Les transports réalisés au départ du site de Manhay sont d'ailleurs généralement réalisés par le service exploitation de l'AIVE SVP. Ces transports pourront cependant être confiés de manière occasionnelle au prestataire de service retenu dans le cadre du présent marché.

Estimation des quantités à transporter :

- a. Transport de 5 000 tonnes de déchets organiques de Herstal vers Tenneville ;
- b. Transport de 11 000 tonnes de fractions résiduelles + 400 tonnes d'encombrants de Tenneville vers Herstal.
- c. Transport de 1 000 tonnes de fractions résiduelles + 500 tonnes d'encombrants de Manhay à Herstal
- d. Transports de 500 tonnes de fractions résiduelles + 500 tonnes d'encombrants de Habay-la-Neuve vers Herstal

Cette estimation n'est donnée qu'à titre informatif. Ces valeurs prédictives n'engagent en rien l'adjudicateur. L'adjudicataire ne pourra en rien réclamer des dommages et/ou intérêts ou toute autre compensation similaire si l'adjudicateur n'atteint pas ou dépasse ces valeurs. Les prix unitaires de l'adjudicataire sont valables quelle que soit la quantité qui sera effectivement transportée.

De même, aucune pénalité ne sera due en cas d'arrêt provisoire des transferts ou de réduction de fréquence.

La prise en charge par l'adjudicataire des matières concernées par le présent marché se fait dans les installations :

- de l'adjudicateur à Tenneville, Manhay ou Habay en ce qui concerne la fraction résiduelle et les encombrants ;

- d'Intradel ou de Sita à Herstal en ce qui concerne la matière organique.
L'adjudicataire empruntera les grands axes routiers de façon à éviter le passage de ses camions dans les agglomérations.

II.1.6. CPV code(s)

90512000 Refuse transport services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Lot 1 - Tenneville

1) Short description

Lot 1 - Tenneville

2) CPV code(s)

90512000 Refuse transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Lot 2 - Manhay

1) Short description

Lot 2 - Manhay

2) CPV code(s)

90512000 Refuse transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Lot 3 - Habay

1) Short description

Lot 3 - Habay

2) CPV code(s)

90512000 Refuse transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cautionnement (5 % d'une partie du marché; voir CSCH)

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Voir cahier spécial des charges

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: * Par le seul fait de participer à la procédure de passation du marché, le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés aux §§ 1er et 2 de l'article 61 de l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques.

* Une attestation délivrée par l'autorité compétente confirmant que le soumissionnaire est en règle quant à ses obligations relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale, jusque et y compris l'avant-dernier trimestre civil écoulé par rapport à la date limite de réception des demandes de participation ou de réception des offres, conformément aux dispositions de la loi belge ou celles du pays où les employés sont établis.

* Un extrait du casier judiciaire ou un document équivalent délivré par une autorité judiciaire ou administrative du pays d'origine ou de provenance et dont il résulte que le soumissionnaire:

- n'a pas fait l'objet d'une condamnation prononcée par un jugement ayant force de chose jugée pour participation à une organisation criminelle, corruption, fraude ou blanchiment de capitaux;

- n'est pas en état de faillite, de liquidation, de cessation d'activités, de réorganisation judiciaire ou dans toute situation analogue résultant d'une procédure de même nature existant dans les législations ou réglementations nationales;

- n'a pas fait l'aveu de sa faillite et n'a pas fait l'objet d'une procédure de liquidation, de

réorganisation judiciaire ou de toute autre procédure de même nature existant dans les législations et réglementations nationales;

- n'a pas fait l'objet d'une condamnation prononcée par un jugement ayant force de chose jugée pour tout délit affectant sa moralité professionnelle;

En outre, le pouvoir adjudicateur s'assurera que le soumissionnaire:

- en matière professionnelle, n'a pas commis une faute grave;

- ne s'est pas rendu gravement coupable de fausses déclarations en fournissant des renseignements exigibles en application de la sélection qualitative.

* En application de l'art. 63 de l'AR du 15 juillet 2011, le candidat ou le soumissionnaire joint à sa demande de participation ou à son offre, selon le cas, une attestation dont il résulte qu'il est en règle par rapport à ses obligations fiscales professionnelles selon les dispositions légales du pays où il est établi. L'attestation porte sur la dernière période fiscale écoulée avant la date limite de réception des demandes de participation ou des offres, selon le cas.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: * Des déclarations bancaires appropriées établies conformément au modèle figurant à l'annexe 3 de l'AR du 15 juillet 2011.

* Une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires du domaine d'activités faisant l'objet du marché au cours des trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création ou du début d'activités du candidat ou soumissionnaire, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles.

Minimum level(s) of standards possibly required: * Déclaration bancaire conforme

* Chiffre d'affaire global supérieur à 50 % du montant du marché

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

La capacité technique des soumissionnaires s'appréciera par rapport aux données suivantes :

* Déclaration sur l'honneur reprenant les tonnages de déchets transportés au cours des trois dernières années

* Liste des coordonnées des principaux producteurs de déchets ayant recours au service de (s) du soumissionnaire(s) pour la prise en charge de leurs déchets. L'attention du soumissionnaire est attirée sur le fait qu'avant la conclusion du marché, le pouvoir adjudicateur se réserve la faculté de contacter ces clients pour s'enquérir de leur satisfaction.

* En cas de sous-traitance, le soumissionnaire mentionne l'identité du ou des sous-traitant(s), la part du marché sous-traitée et communique le curriculum vitae du ou des sous-traitant(s) ainsi que la liste de leurs références en rapport avec la part du marché qui lui ou leur est confiée.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Déclaration garantissant la capacité du soumissionnaire à transporter les tonnages spécifiés dans le présent cahier spécial des charges

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2014-237

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 22.8.2014 - 16:00

Payable documents: yes

Price: 0,00 EUR

Terms and method of payment: Cahier spécial des charges

Le cahier spécial des charges peut être obtenu en prenant contact auprès de Madame

Maguy Dominicy au +32 63 231 917 - adresse mail : maguy.dominicy@idelux-aive.be

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.8.2014 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 25.8.2014 - 10:00

Place:

AIVE, Drève de l'Arc-en-Ciel 98.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

10.7.2014